

Reguli cu privire la politica uniformă de rezolvare a disputelor privind numele de domeniu („Regulile”)

În modul aprobat de către [Consiliul de Directori al ICANN la 30 octombrie 2009](#).

Aceste Reguli sunt în vigoare pentru toate procedurile UDRP (Politica Uniformă de Rezolvare a Disputelor privind Numele de Domeniu) în care este depusă o reclamație unui prestator la sau după 1 martie 2010. Versiunea anterioară a Regulilor, aplicabile tuturor procedurilor în care o reclamație era depusă unui Prestator la sau până la 28 februarie 2010, este disponibilă la <http://www.icann.org/en/dndr/udrp/uniform-rules-24oct99-en.htm>. Prestatorii UDRP pot decide să adopte procedurile de avizare stabilite în aceste Reguli, înainte de 1 martie 2010.

Procedurile administrative de rezolvare a disputelor, conform Politicii uniforme de rezolvare a disputelor, adoptată de ICANN vor fi reglementate de aceste Reguli și de Regulile Suplimentare ale Prestatorului, care administrează procedurile, în modul afișat pe website-ul său. În măsura în care Regulile Suplimentare ale oricărui Prestator contravin acestor Reguli, aceste Reguli vor prevala.

1. Definiții

În aceste Reguli:

Reclamant reprezintă partea, care inițiază o reclamație cu privire la înregistrarea unui nume de domeniu.

ICANN se referă la Corporația de Atribuire a Numelor și Numerelor în Internet.

Jurisdicție mutuală semnifică jurisdicția unei instanțe de judecată din raza fie (a) a oficiului central al Registratorului (cu condiția că deținătorul numelui de domeniu a prezentat în Acordul de Înregistrare către acea jurisdicție, pentru rezolvarea de către instanța de judecată a disputelor ce se referă sau provin de la utilizarea numelui de domeniu) fie (b) a adresei deținătorului numelui de domeniu după cum este arătat pentru înregistrarea numelui de domeniu în baza de date Whois a Registratorului, în momentul când reclamația este depusă la Prestator.

Comisie reprezintă o comisie administrativă desemnată de către un Prestator, pentru a soluționa o reclamație cu privire la înregistrarea numelui unui domeniu.

Membru al comisiei reprezintă o persoană desemnată de către un Prestator, pentru a face parte din Comisie.

Parte este Reclamantul sau Pârâtul.

Politică se referă la [Politica uniformă de rezolvare a disputelor privind numele de domeniu](#) care este inclusă prin referință și este parte a Acordului de Înregistrare.

Prestator semnifică un prestator de servicii de rezolvare a disputelor, aprobat de către ICANN. Lista acestor Prestatori apare la www.icann.org/udrp/approved-providers.htm.

Registrator reprezintă entitatea cu care Pârâtul a înregistrat numele de domeniu, care este subiectul unei reclamații.

Acord de Înregistrare reprezintă acordul dintre un Registrator și un deținător de nume de domeniu.

Pârât reprezintă deținătorul unei înregistrări a numelui de domeniu împotriva căruia este inițiată o reclamație.

Furt invers de nume de domeniu înseamnă aplicarea rău intenționată a Politicii, pentru a lipsi pe un deținător înregistrat de nume de domeniu, de un nume de domeniu.

Reguli Suplimentare reprezintă regulile adoptate de către Prestator, care administrează o procedură de completare a acestor Reguli. Reguli Suplimentare nu vor contraveni Politicii sau acestor Reguli și vor acoperi asemenea aspecte precum tarifele, limitele de cuvinte și pagini și instrucțiunile, dimensiunile fișierelor și modalitățile de formatare, mijloacele de comunicare cu Prestatorul și Comisia și forma paginilor de titlu.

Aviz scris reprezintă o notificare pe suport de hârtie, din partea Prestatorului către Pârât cu privire la demararea unei proceduri administrative conform Politicii, care va informa Pârâtul că, împotriva sa a fost depusă o reclamație și va stipula că Prestatorul a transmis reclamația în formă electronică, inclusiv toate anexele Pârâtului, prin mijloacele specificate în prezentul. Avizul scris, nu include o copie pe suport de hârtie a reclamației sau a anexelor sale.

2. Comunicări

(a) Atunci când este depusă o reclamație, inclusiv anexe, pe cale electronică Pârâtului, va fi responsabilitatea Prestatorului de a utiliza mijloace rezonabil disponibile calculate, pentru a livra avizul Pârâtului. Livrarea avizului sau utilizarea măsurilor următoare pentru aceasta va anula această responsabilitate:

(i) expedierea Avizului în scris despre reclamație la toate adresele poștale și prin fax (A) indicate în datele de înregistrare a numelui de domeniu în baza de date Whois a Registratorului pentru deținătorul înregistrat al numelui de domeniu, contactul tehnic și contactul administrativ și (B) furnizate de către Registrator Prestatorului, pentru contactul de facturare a înregistrării; și

(ii) expedierea reclamației, inclusiv anexele, în formă electronică prin email la:

(A) adresele electronice pentru acele contacte tehnice, administrative și de facturare;

(B) `postmaster@<numele contestat de domeniu>`; și

(C) dacă numele de domeniu (sau „www.” urmat de numele de domeniu) duce la o pagină web activă (alta decât o pagină generică despre care Prestatorul concluzionează că este menținută de către un Registrator sau ISP pentru găzduirea numelor de domeniu înregistrate pe mulți deținători de nume de domeniu) și orice adresă electronică indicată sau link-uri de adrese electronice pe acea pagină web; și

(iii) expedierea reclamației, inclusiv anexele, la orice adresă electronică pe care Pârâtul l-a informat pe Prestator că o preferă și, în măsura în care acest lucru este aplicabil, la toate celelalte adrese electronice furnizate Prestatorului de către Pârât conform [Paragrafului 3\(b\)\(v\)](#).

(b) Cu excepția cazurilor prevăzute în [Paragraful 2\(a\)](#), orice comunicare în scris adresată Reclamantului sau Pârâtului stipulată conform acestor reguli va fi făcută în mod electronic prin

Internet (fiind disponibilă o înregistrare a transmiterii sale), sau prin orice mijloc solicitat în mod rezonabil declarat de către Reclamant sau Pârât, respectiv (vezi [Paragrafele 3\(b\)\(iii\)](#) și [5\(b\)\(iii\)](#)).

(c) Orice comunicare adresată Prestatorului sau Comisiei va fi făcută prin mijloacele și în modul (inclusiv, numărul copiilor, acolo unde este cazul) stabilit în Regulile Suplimentare ale Prestatorului.

(d) Comunicările vor fi făcute în limba stipulată în [Paragraful 11](#).

(e) Oricare dintre Părți își poate actualiza detaliile de contact informând Prestatorul și Registratorul.

(f) Cu excepția cazurilor când aceste Reguli prevăd altfel, sau când Comisia a decis altfel, toate comunicările prevăzute în aceste Reguli vor fi considerate efectuate:

(i) prin Internet, la data transmiterii comunicării, cu condiția că data transmiterii poate fi verificată; sau, acolo unde este cazul

(ii) dacă vor fi livrate prin telecopie sau fax, la data arătată pe confirmarea transmiterii; sau:

(iii) dacă vor fi livrate prin serviciu poștal sau curier, la data indicată pe chitanță.

(g) Cu excepția cazurilor când aceste Reguli vor prevedea altfel, toate perioadele de timp calculate conform acestor Reguli, pentru a începe atunci când este făcută o comunicare, vor începe la cea mai timpurie dată la care comunicarea este considerată efectuată în conformitate cu [Paragraful 2\(f\)](#).

(h) Orice comunicare făcută de:

(i) o Comisie oricărei Părți va fi copiată Prestatorului și celeilalte Părți;

(ii) Prestator altei părți va fi copiată celeilalte Părți; și

(iii) o Parte va fi copiată celeilalte Părți, Comisiei și Prestatorului, după caz.

(i) Va ține de responsabilitatea expeditorului de a duce o evidență a faptului și circumstanțelor expedierii, care va fi disponibilă pentru inspecție de către părțile afectate și pentru raportare. Aceasta îl include pe Prestator în expedierea Avizului în scris Pârâtului prin poștă și/sau fax, conform Paragrafului 2(a)(i).

(j) În cazul în care o Parte, care expediază o comunicare primește aviz de non-livrare a comunicării, Partea va informa prompt Comisia (sau, dacă nu a fost numită încă nici o Comisie, Prestatorul) despre circumstanțele notificării. Procedurile ulterioare referitoare la comunicare și orice răspuns va fi în concordanță cu instrucțiunile Comisiei (sau Prestatorului).

3. Reclamație

(a) Orice persoană sau entitate poate iniția o procedură administrativă prin depunerea unei reclamații în conformitate cu Politica și aceste Reguli la oricare Prestator aprobat de ICANN. (Din cauza constrângerilor de capacitate sau din alte motive, abilitatea unui Prestator de a accepta reclamațiile poate fi suspendată din când în când. În acest caz, Prestatorul va refuza depunerea. Persoana sau entitatea poate depune reclamația la un alt Prestator).

(b) Reclamația, inclusiv anexele, va fi depusă în formă electronică și va:

(i) Solicita ca reclamația să fie depusă pentru luarea unei decizii în corespundere cu Politica și cu aceste Reguli;

(ii) Include numele, adresa poștală și electronică și numărul de telefon și fax al Reclamantului și al oricărui reprezentant autorizat să acționeze pentru Reclamant în procedura administrativă;

(iii) Specifica o metodă preferată pentru comunicări adresate Reclamantului în procedura administrativă (inclusiv persoana ce va fi contactată, informația despre mediu și adresă) pentru fiecare (A) material doar electronic și (B) materiale inclusiv pe suport de hârtie (acolo unde este cazul);

(iv) Indica dacă Reclamantul decide ca disputa să fie rezolvată de o Comisie alcătuită dintr-un singur membru sau trei membri și, dacă Reclamantul alege Comisia alcătuită din trei membri, va oferi numele și detaliile de contact ale celor trei candidați ce vor servi ca membri ai Comisiei (acești candidați pot fi preluați din orice listă de membri a Prestatorului, aprobată de ICANN);

(v) Indica numele Pârâtului (deținătorul numelui de domeniu) și toată informația (inclusiv adresele poștale și electronice și numerele de telefon și telefax) cunoscută Reclamantului referitor la modul de contactare a Pârâtului sau oricare reprezentant al Pârâtului, inclusiv informația de contact în baza procedurilor pre-reclamație, în detalii suficiente, pentru a permite Prestatorului să expedieze reclamația în modul descris în [Paragraful 2\(a\)](#);

(vi) Specifica numele de domeniu care constituie subiectul reclamației;

(vii) Identifica Registratorul (Registratorii) la care este înregistrat numele de domeniu în momentul depunerii reclamației;

(viii) Specifica mărcile comerciale sau mărcile de serviciu pe care se bazează reclamația și, pentru fiecare marcă, va descrie bunurile sau serviciile, dacă există, cu care este utilizată marca (Reclamantul poate descrie separat alte bunuri și servicii cu care intenționează, în momentul depunerii reclamației, să utilizeze marca în viitor);

(ix) Descrie, în conformitate cu Politica, motivele pentru care este depusă reclamația, în special,

(1) modul în care numele de domeniu este identic sau foarte similar unei mărci comerciale sau mărci de serviciu în care Reclamantul are drepturi; și

(2) din ce considerente Pârâtul (deținătorul numelui de domeniu) trebuie să fie considerat ca neavând drepturi sau interese legitime în privința numelui/numelor de domeniu, care constituie subiectul reclamației; și

(3) de ce numele de domeniu trebuie să fie considerat(e) înregistrat(e) și utilizat(e) rău intenționat

(Pentru elementele (2) și (3), descrierea trebuie să discute toate aspectele [Paragrafelor 4\(b\)](#) și [4\(c\)](#) ale Politicii care sunt aplicabile. Descrierea trebuie să respecte toate limitele de cuvinte sau pagini stabilite în Regulile Suplimentare ale Prestatorului);

(x) Specifica, în conformitate cu Politica, remediile căutate;

(xi) Identifica oricare alte proceduri legale, care au fost inițiate sau finalizate în legătură cu oricare dintre numele de domeniu, care constituie subiectul reclamației;

(xii) Declara că o copie a reclamației, inclusiv anexele, împreună cu foaia de titlu, în modul stabilit de Regulile Suplimentare ale Prestatorului, a fost expediată sau transmisă Pârâtului (deținătorul numelui de domeniu), în conformitate cu [Paragraful 2\(b\)](#);

(xiii) Declara că Reclamantul va depune, în privința oricăror provocări față de o decizie în procedura administrativă, care anulează sau transferă numele de domeniu, în jurisdicția instanțelor de judecată în cel puțin o Jurisdicție Mutuală specificată;

(xiv) Conchide cu următoarea declarație urmată de semnătura (în orice format electronic) Reclamantului sau a reprezentantului său autorizat:

„Reclamantul este de acord că solicitările și soluțiile sale privind înregistrarea numelui de domeniu, disputa sau rezolvarea disputei vor fi făcute exclusiv față de deținătorul numelui de domeniu și respinge toate aceste solicitări și soluții față de (a) prestatorul rezolvării disputei și membrii comisiei, cu excepția cazului de vătămare intenționată, (b) registrator, (c) administratorul registrului, și (d) Corporația de Atribuire a Numelor și Numerelor în Internet, precum și directorii, ofițerii, angajații și agenții lor.”

„Reclamantul confirmă că informația inclusă în această Reclamație este completă și corectă, că această Reclamație nu este prezentată pentru nici un scop nepotrivit, cum ar fi pentru hărțuire și că afirmațiile din această Reclamație sunt garantate prin aceste Reguli și de legislația aplicabilă, în modul în care există în prezent sau în care poate fi extinsă printr-un argument de bună credință și rezonabil”; și

(xv) Anexa oricare probe documentare sau de altă natură, inclusiv o copie a Politicii aplicabile numelor de domeniu în dispută și orice marcă comercială sau marcă de serviciu pe care se bazează reclamația, împreună cu un program care prezintă aceste probe.

(c) Reclamația se poate referi la mai mult de un singur nume de domeniu, cu condiția că numele de domeniu sunt înregistrate de către același deținător de nume de domeniu.

4. Notificarea Reclamației

(a) Prestatorul va revizui reclamația la capitolul corespundere administrativă cu Politica și cu aceste Reguli și, dacă această corespundere este respectată, va depune reclamația, inclusiv anexele, în mod electronic Pârâtului și va expedia Pârâtului Aviz în scris privind reclamația (împreună cu nota explicativă prevăzută de Regulile Suplimentare ale Prestatorului), în modul stabilit în [Paragraful 2\(a\)](#), în decurs de trei (3) zile calendaristice după primirea sumelor ce urmează să fie plătite de către Reclamant în conformitate cu [Paragraful 19](#).

(b) Dacă Prestatorul consideră că reclamația este defectuoasă din punct de vedere administrativ, acesta va informa prompt Reclamantul și Pârâtul despre natura deficiențelor depistate. Reclamantul va avea cinci (5) zile calendaristice în decursul cărora va trebui să corecteze aceste deficiențe, după care procedura administrativă va fi considerată retrasă fără prejudiciu pentru depunerea altei reclamații de către Reclamant.

(c) Data inițierii procedurii administrative va fi data la care Prestatorul își va îndeplini responsabilitățile conform [Paragrafului 2\(a\)](#) în legătură cu expedierea reclamației Pârâtului.

(d) Prestatorul va informa imediat Reclamantul, Pârâtul, Registratorul vizat și ICANN despre data inițierii procedurii administrative.

5. Răspuns

(a) În decurs de douăzeci (20) de zile de la data inițierii procedurii administrative, Pârâtul trebuie să ofere Prestatorului un răspuns.

(b) Răspunsul, inclusiv anexele, trebuie să fie prezentat în formă electronică și va:

(i) Răspunde concret la afirmațiile și declarațiile din reclamație și va include orice bază pentru ca Pârâtul (deținătorul numelui de domeniu) să mențină înregistrarea și utilizarea numelui de domeniu disputat (această parte a răspunsului trebuie să respecte limitele de cuvinte sau pagini stabilite în Regulile Suplimentare ale Prestatorului);

(ii) Include numele, adresa poștală și electronică și numărul de telefon și fax al Pârâtului (deținătorul numelui de domeniu) și al oricărui reprezentant autorizat să acționeze în numele Pârâtului în procedura administrativă;

(iii) Specifica o metodă preferată pentru comunicări îndreptate spre Pârât în procedura administrativă (inclusiv persoana ce urmează să fie contactată, informația despre mediu și adresă) pentru fiecare (A) material doar electronic și (B) material inclusiv suport de hârtie (acolo unde este cazul);

(iv) Dacă Reclamantul a ales în reclamație o comisie alcătuită dintr-un singur membru (vezi [Paragraful 3\(b\)\(iv\)](#)), va indica dacă Pârâtul alege ca disputa să fie rezolvată de către o comisie alcătuită din trei membri;

(v) Dacă Reclamantul sau Pârâtul alege o comisie alcătuită din trei membri, va indica numele și detaliile de contact ale celor trei candidați ce vor fi membri ai Comisiei (acești candidați pot fi preluați din orice listă a Prestatorului de membri aprobată de ICANN);

(vi) Identifica orice alte proceduri legale, care au fost inițiate sau finalizate în legătură cu oricare din numele de domeniu, care constituie subiectul reclamației;

(vii) Declara că o copie a răspunsului, inclusiv anexele, a fost expediată sau transmisă reclamantului în conformitate cu [Paragraful 2\(b\)](#); și

(viii) Conchide cu următoarea declarație urmată de semnătura (în orice format electronic) Pârâtului sau a reprezentantului său autorizat:

„Pârâtul confirmă că informația inclusă în acest Răspuns este completă și corectă, că acest Răspuns nu este prezentat pentru nici un scop nepotrivit, cum ar fi pentru hărțuire și că afirmațiile din acest Răspuns sunt garantate de aceste Reguli și de legislația aplicabilă, în modul în care există în prezent sau în care poate fi extinsă printr-un argument de bună credință și rezonabil”; și

(ix) Anexa orice probe documentare sau de altă natură pe care se bazează Pârâtul, împreună cu un program care prezintă aceste documente.

(c) Dacă Reclamantul a ales ca disputa să fie rezolvată de către o comisie alcătuită dintr-un singur membru, iar Pârâtul alege o comisie alcătuită din trei membri, Pârâtul va fi obligat să

achite jumătate din suma aplicabilă pentru o comisie alcătuită din trei membri, în modul stabilit în Regulile Suplimentare ale Prestatorului. Această plată va fi efectuată împreună cu prezentarea răspunsului Prestatorului. În cazul în care nu va fi făcută plata solicitată, disputa va fi rezolvată de către o comisie alcătuită dintr-un singur membru.

(d) La solicitarea Pârâtului, Prestatorul poate, în cazuri excepționale, extinde perioada de timp pentru prezentarea răspunsului. Perioada poate fi extinsă și prin prevedere scrisă între Părți, cu condiția că prevederea este aprobată de către Prestator.

(e) Dacă Pârâtul nu prezintă un răspuns, în absența circumstanțelor excepționale, Comisia va rezolva disputa în baza reclamației.

6. Desemnarea Comisiei și perioada de luare a deciziei

(a) Fiecare Prestator va menține și publica o listă a membrilor comisiei și calificărilor lor.

(b) Dacă nici Reclamantul și nici Pârâtul nu a ales o Comisie alcătuită din trei membri ([Paragrafele 3\(b\)\(iv\)](#) și [5\(b\)\(iv\)](#)), Prestatorul va desemna, în decurs de cinci (5) zile calendaristice, după primirea răspunsului de către Prestator, sau la expirarea timpului acordat pentru prezentare, un singur membru al comisiei din lista sa de membri. Taxele pentru o comisie alcătuită dintr-un singur membru vor fi achitate integral de către Reclamant.

(c) Dacă Reclamantul sau Pârâtul alege ca disputa să fie rezolvată de o Comisie alcătuită din trei membri, Prestatorul va numi trei membri ai comisiei, în conformitate cu procedurile identificate în [Paragraful 6\(e\)](#). Taxele pentru o comisie alcătuită din trei membri vor fi achitate integral de către Reclamant, cu excepția cazului când Pârâtul a ales comisia alcătuită din trei membri; în acest caz, taxele aplicabile vor fi împărțite în mod egal între Părți.

(d) Dacă nu a ales o Comisie alcătuită din trei membri, Reclamantul va prezenta Prestatorului, în decurs de cinci (5) zile calendaristice, o comunicare a răspunsului în care Pârâtul alege o Comisie alcătuită din trei membri, numele și detaliile de contact ale celor trei candidați ce vor fi membri ai comisiei. Acești candidați pot fi preluați din orice listă a Prestatorului de membri aprobată de ICANN.

(e) În cazul în care Reclamantul sau Pârâtul alege o Comisie alcătuită din trei membri, Prestatorul va încerca să numească un membru al comisiei din lista candidaților furnizată de către Reclamant și Pârât. În cazul în care Prestatorul este incapabil, în decurs de cinci (5) zile calendaristice, să asigure numirea unui membru al comisiei în condițiile obișnuite din lista cu candidați a oricărei Părți, Prestatorul va face această numire din lista sa de membri ai comisiei. Al treilea membru al comisiei va fi numit de către Prestator dintr-o listă de cinci candidați prezentată de către Prestator Părților, selecția Prestatorului din cele cinci făcute într-un mod care balansează în mod rezonabil preferințele ambelor Părți, în modul în care acestea pot specifica Prestatorului, în decurs de cinci (5) zile calendaristice de la prezentarea de către Prestator Părților, a listei cu cei cinci candidați.

(f) După ce este numită toată Comisia, Prestatorul va informa Părțile despre membrii numiți ai Comisiei și data până la care, în absența circumstanțelor excepționale, Comisia își va prezenta decizia cu privire la reclamație Prestatorului.

7. Imparțialitate și independență

Membrul Comisiei va fi imparțial și independent și, înainte de acceptarea numirii, va divulga Prestatorului toate circumstanțele care generează dubii argumentate în privința imparțialității sau independenței membrului Comisiei. Dacă, la oricare etapă a procedurii administrative, vor apărea circumstanțe noi, care ar putea genera dubii argumentate în privința imparțialității sau independenței membrului Comisiei, membrul respectiv va divulga prompt aceste circumstanțe Prestatorului. În acest caz, va fi la discreția Prestatorului de a numi un membru substitutiv al Comisiei.

8. Comunicarea între Părți și Comisie

Nici una dintre Părți sau nimeni, care acționează din numele lor nu poate avea vreo comunicare unilaterală cu Comisia. Toate comunicările dintre o Parte și Comisie sau Prestator vor fi făcute unui administrator de caz desemnat de către Prestator în modul descris în Regulile Suplimentare ale Prestatorului.

9. Transmiterea Fișierului Comisiei

Prestatorul va oferi fișierul Comisiei imediat ce va fi numit membrul Comisiei în cazul unei Comisiei ce constă dintr-un singur membru sau imediat ce este numit ultimul membru al Comisiei în cazul unei Comisii ce constă din trei membri.

10. Împuternicirile generale ale Comisiei

(a) Comisia va realiza procedurile administrative așa cum va considera potrivit în conformitate cu Politica și cu aceste Reguli.

(b) În toate cazurile, Comisia va asigura faptul că Părțile sunt tratate cu echitate și că fiecare Parte beneficiază de oportunități egale pentru a-și prezenta cazul.

(c) Comisia va asigura faptul că procedura administrativă are loc cu rapiditatea potrivită. La solicitarea unei Părți sau în baza demersului său propriu, Comisia poate extinde, în cazuri excepționale, o perioadă de timp fixată de aceste Reguli sau de Comisie.

(d) Comisia va determina admisibilitatea, relevanța, materialitatea și greutatea probelor.

(e) O Comisie va decide o solicitarea din partea unei Părți de a consolida multiple dispute legate de numele de domeniu în conformitate cu Politica și aceste Reguli.

11. Limba procedurilor

(a) Cu excepția cazurilor când este altfel convenit de către Părți, sau specificat altfel în Acordul de Înregistrare, limba procedurilor administrative va fi limba Acordului de Înregistrare, fiind în competența Comisiei de a stabili în alt mod, cu privire la circumstanțele procedurii administrative.

(b) Comisia poate dispune ca orice documente depuse în alte limbi decât limba procedurii administrative, să fie însoțite de o traducere integrală sau parțială în limba procedurii administrative.

12. Alte afirmații

În afară de reclamație și răspuns, Comisia poate solicita, la discreția sa, alte afirmații sau documente de la oricare dintre Părți.

13. Audieri în persoană

Nu vor exista audieri în persoană (inclusiv audieri prin teleconferință, videoconferință și web-conferință), cu excepția cazurilor când Comisia va stabili, la discreția sa și ca o chestiune excepțională, că o astfel de audiere este necesară pentru rezolvarea reclamației.

14. Nerespectarea obligațiilor

(a) În cazul în care o Parte, în absența circumstanțelor excepționale, nu respectă vreuna din perioadele de timp fixate de aceste Reguli sau de Comisie, Comisia va purcede la rezolvarea reclamației.

(b) Dacă o Parte, în absența circumstanțelor excepționale, nu respectă oricare din prevederile sau cerințele din prezentul, aceste Reguli sau oricare solicitare din partea Comisiei, Comisia va face concluziile pe care le va considera potrivite.

15. Deciziile Comisiei

(a) Comisia va rezolva o reclamație în baza afirmațiilor și documentelor furnizate și în conformitate cu Politica, aceste Reguli și orice reguli și principii ale legii pe care le va considera aplicabile.

(b) În absența circumstanțelor excepționale, Comisia va prezenta Prestatorului decizia sa pe marginea reclamației în decurs de paisprezece (14) zile de la numirea sa conform [Paragrafului 6](#).

(c) În cazul unei Comisii alcătuite din trei membri, decizia Comisiei va fi luată de către majoritate.

(d) Decizia Comisiei va fi făcută în scris, va prezenta motivele pe care se bazează, va indica data la care a fost emisă și va identifica numele membrului (membrilor) Comisiei.

(e) Deciziile Comisiei și opiniile divergente vor corespunde cu instrucțiunile în ceea ce privește durata stabilită în Regulile Suplimentare ale Prestatorului. Orice opinie divergentă va însoți decizia majorității. Dacă Comisia va conchide că disputa nu se încadrează în limitele fixate în [Paragraful 4\(a\)](#) al Politicii, ea va indica acest lucru. Dacă, după examinarea depunerilor, Comisia va stabili că reclamația a fost făcută cu rea credință, de exemplu, într-o încercare de Furt Invers de Nume de Domeniu sau a fost orientată, în primul rând, spre hărțuirea deținătorului numelui de domeniu, Comisia va declara în decizia sa că reclamația a fost făcută cu rea credință și constituie abuz față de procedura administrativă.

16. Comunicarea deciziei Părților

(a) În decurs de trei (3) zile calendaristice, de la primirea deciziei de la Comisie, Prestatorul va comunica textul integral al deciziei fiecărei Părți, Registratorul vizat și ICANN. Registratorul vizat va comunica imediat fiecărei Părți, Prestatorului și ICANN data pentru implementarea deciziei în conformitate cu Politica.

(b) Cu excepția cazurilor când Comisia va stabili altfel (vezi [Paragraful 4\(j\)](#) al Politicii), Prestatorul va publica decizia integrală și data implementării sale pe un website accesibil

publicului larg. În orice caz, partea oricărei decizii, care stabilește că o reclamație a fost depusă cu rea credință (vezi [Paragraful 15\(e\)](#) al acestor Reguli) va fi publicată.

17. Rezolvarea sau alte motive pentru încheiere

(a) În cazul în care înainte de decizia Comisiei, Părțile vor conveni asupra unei rezolvări, Comisia va încheia procedura administrativă.

(b) În cazul în care înainte de decizia Comisiei, nu va mai fi necesar sau va deveni imposibil de a continua procedura administrativă din oricare cauză, Comisia va încheia procedura administrativă, cu excepția cazurilor când o Parte va invoca motive argumentate pentru obiecții într-o perioadă de timp ce va fi stabilită de către Comisie.

18. Acțiunea procedurilor judecătorești

(a) În cazul unor proceduri legale inițiate înainte sau în timpul unei proceduri administrative în privința unei dispute legate de un nume de domeniu, care este subiectul reclamației, Comisia va decide la discreția sa de a suspenda sau încheia procedura administrativă, sau de a purcede la o decizie.

(b) În cazul în care o Parte inițiază careva proceduri legale, în perioada când procedura administrativă, în privința unei dispute privind un nume de domeniu, care constituie subiectul reclamației este suspendată, aceasta va informa prompt Comisia și Prestatorul. Vezi [Paragraful 8](#) de mai sus.

19. Taxe

(a) Reclamantul va plăti Prestatorului o taxă inițială stabilită, în corespundere cu Regulile Suplimentare ale Prestatorului, în perioada și suma necesară. Pârâtul, care, conform [Paragrafului 5\(b\)\(iv\)](#) alege ca disputa să fie rezolvată de o Comisie alcătuită din trei membri și nu de Comisia alcătuită dintr-un singur membru aleasă de către Reclamant, va achita Prestatorului o jumătate din taxa fixată pentru o Comisie alcătuită din trei membri. Vezi [Paragraful 5\(c\)](#). În toate celelalte cazuri, Reclamantul va suporta toate taxele Prestatorului, cu excepția cazurilor prevăzute în [Paragraful 19\(d\)](#). La numirea Comisiei, Prestatorul va refinanța partea potrivită, dacă va exista una, a taxei inițiale către Reclamant, în modul specificat în Regulile Suplimentare ale Prestatorului.

(b) Nici o acțiune nu va fi întreprinsă de către Prestator, în privința unei reclamații, până când acesta nu va primi de la Reclamant taxa inițială în conformitate cu [Paragraful 19\(a\)](#).

(c) În cazul în care, Prestatorul nu a primit taxa în decurs de zece (10) zile calendaristice de la primirea reclamației, reclamația va fi considerată retrasă, iar procedura administrativă încheiată.

(d) În circumstanțe excepționale, de exemplu, în cazul audierii în persoană, Prestatorul va solicita de la Părți achitarea taxelor adiționale, care vor fi stabilite în acord cu Părțile și Comisia.

20. Excluderea responsabilității

Cu excepția cazurilor de vătămare intenționată, nici Prestatorul și nici un membru al Comisiei nu va purta responsabilitate în fața unei Părți, pentru orice act sau omitere, în legătură cu oricare procedură administrativă conform acestor Reguli.

21. Amendamente

Versiunea acestor Reguli, în vigoare în momentul depunerii reclamației Prestatorului, se va aplica procedurilor administrative inițiate. Aceste Reguli nu pot fi modificate fără aprobarea explicită în scris a ICANN.